



WEEK AT A GLANCE: February 19 to February 23, 2024

ANNOUNCEMENTS:

- If your courses are in CH 123, 221, 224, 318, or 319, PLEASE contact Albert on how to use the new equipment. Thank you.
- **Do not disconnect the computers to use your laptop. It will affect the configuration. Next room is CH 125—TBA.**
- **Remember to turn off the computer if your class is the last one.**
- **Please organize the chairs and clean the boards before leaving your classroom.**

***We are finding open classrooms without supervision during the days and evenings. Remember to close the door every time you finish your class.**

*Please, submit announcements of your activities or accomplishments to ingles.uprm@upr.edu by Thursday at noon. Thank you!

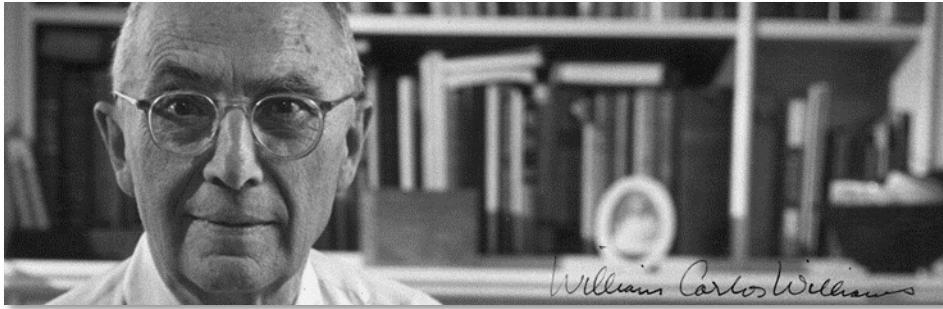
*ACTIVITIES AND ACCOMPLISHMENTS:



[RUM hosting William Carlos Williams conference \(sanjuandailystar.com\)](http://sanjuandailystar.com)



[10th Biennial Conference of the William Carlos Williams Society – Repeating Islands](#)



Williams Society Biennial

[Williams Society Biennial – The William Carlos Williams Society](#)

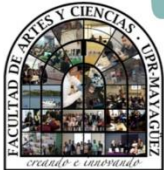


[William Carlos Williams Society, 2024 – Nuevos Horizontes en Estudios Culturales y Humanísticos \(uprm.edu\)](#)



[Marta Aponte Alsina to Deliver Keynote at William Carlos Williams Society Conference \(bnnbreaking.com\)](#)

Universidades con programas notables en Artes y Ciencias a través del Programa [National Student Exchange : NSE unique-notable-programs](#)




Facultad ARTES Y CIENCIAS

Enriquece tu currículum con las **Concentraciones Menores** y **Secuencias Curriculares** que te ofrece la Facultad de Artes y Ciencias


CONCENTRACIONES MENORES

- Artes, Depto. Humanidades
- Literatura Comparada Depto. Humanidades
- Economía, Depto. Economía
- Lingüística, Depto. Estudios Hispánicos
- Ética Práctica y Profesional, Depto. Humanidades
- Escritura y Comunicación, Depto. Inglés





SECUENCIAS CURRICULARES

- Cine, Depto. Inglés
- Italiano, Depto. Humanidades
- Física, Depto. Física
- Ciencia Cognitiva, Depto. Estudios Hispánicos
- Educación Física Adaptada, Depto. Kinesiología
- Matemática Pura, Depto. Ciencias Matemáticas
- Relaciones Internacionales, Depto. Ciencias Sociales
- Ciencias Atmosféricas y Meteorología, Depto. Física
- Lingüística Computacional, Depto. Estudios Hispánicos
- Estadística y Probabilidad, Depto. Ciencias Matemáticas
- Literatura y Cultural Francesa y Francófona, Depto. Humanidades
- Sociología y Política Pública Ambiental, Depto. Ciencias Sociales
- Matemáticas Aplicadas a Ciencias e Ingeniería, Depto. Ciencias Matemáticas
- Estudios Literarios y Culturales de las Mujeres y el Género, Depto. Estudios Hispánicos
- Artes Plásticas en Dibujo, Pintura, Escultura, Grabado, Cerámica e Imagen Digital, Depto. Humanidades
- Música, Depto. Humanidades
- Astronomía y Astrofísica, Depto. Física
- Bienestar Humano, Depto. Ciencias Sociales



¡Solicita ya!

Para más información: Comunícate con el Departamento correspondiente

 (787) 265-3831  academicos.arci@uprm.edu



We invite you to celebrate

CHINESE LUNAR NEW YEAR 2024

February 17th, 2024
1PM - 4PM
Amphitheater 1 of General Studies
University of Puerto Rico
Río Piedras
Enjoy various traditional dances, music, play games and earn prizes!

Host by:
Department of Foreign Languages, UPRRP
Instituto de Mandarín El Futuro 未来中文学院
Chinese Student Union In Puerto Rico

Map labels: Facultad de Estudios Generales (We are here Amphiteatro #1), Oficina de Seguridad UPR-RP, UPRRP College of Natural Sciences, School of Architecture, Huerto Semilla UPRRP, Estacionamiento Multipisos, UPRRP, Escuela de Bellas Artes UPR Río Piedras, Zorrilla Commercial Battery Center Car battery store, Av. Barboosa, Av. Universidad, Av. Dr. José N. Gándara, Gate, Parking lot.

Logos: CSU, UPRR, UPR, UPRR Río Piedras, UPRR Río Piedras.

Organizado por:
Programa de Historia del Arte, Facultad de Humanidades, Museo de Historia, Antropología y Arte, Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras

SEMINARIO DE CONSERVACIÓN DEL PATRIMONIO HISTÓRICO-ARTÍSTICO

Dirección: Dr. Daniel Expósito

28 de febrero (Salón LPM 122): 11:30 AM
Historia del Arte y Patrimonio: un binomio inseparable en el mundo de la conservación
 Dr. Daniel Expósito
 Programa de Historia del Arte, Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras

6 de marzo (Sala A: Jorge Enjuto): 11:30 AM
La conservación del patrimonio cultural inmueble como deber público ministerial
 Arq. Héctor Balvanera Alfaro
 Programa de Patrimonio Histórico Edificado, Instituto de Cultura Puertorriqueña

13 de marzo (Sala A: Jorge Enjuto): 11:30 AM
La Oficina Estatal de Conservación Histórica y su gestión educativa: Democratizando el conocimiento sobre nuestro patrimonio histórico
 Dra. Lillian Lara Fonseca
 Oficina Estatal de Conservación Histórica

20 de marzo (Salón LPM 122): 11:30 AM
La importancia de la conservación preventiva en las instituciones culturales
 Profa. Chakira Santiago Gracia
 Museo de Historia, Antropología y Arte, Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras



Inscripción gratuita a través del siguiente enlace: <https://forms.gle/B378zXH2LvZMCz238> ← 

Se entregará certificado de participación a aquellas personas que asistan, al menos, a 3 de las 4 conferencias



Biblioteca General: Horario de Servicio Segundo Semestre 2023-2024

El horario de servicio de la Biblioteca General a partir del 29 de enero de 2024 será el siguiente:

Edificio Principal

lunes a jueves: 7:00 am - 7:00 pm

viernes: 7:00 am - 5:00 pm

sábado y domingo: cerrado

CRE/GRIC (Horario extendido)

lunes a jueves: 7:00 am - 9:00 pm

viernes: 7:00 am - 5:00 pm

sábado: cerrado

domingo: 4:00 p.m. a 9:00 p.m.

Colección Ciencias Marinas

lunes a viernes: 7:45 am - 4:30 pm

sábado y domingo: cerrado

NOTA: Cambios en el horario de servicio se verán reflejados a través de nuestro calendario en línea: <https://uprm.libcal.com/hours/>

CIVIS YA COMENZÓ A OFRECER SERVICIOS – 2do Semestre 2023-2024

[CIVIS](#)



**SERVICIO DE
IMPRESIÓN DE
DOCUMENTOS
LIBRE DE COSTOS**

Muestra tu ID de estudiante y/o matrícula vigente y puedes imprimir hasta un máximo de 15 copias. Debes traer el papel.

ESTAMOS UBICADOS EN EL MOSTRADOR DEL 4TO. PISO DEL CENTRO DE ESTUDIANTES. HORARIO DE SERVICIO DE 8AM A 4PM.



[Febrero: Mes del Corazón | Ciencia Puerto Rico \(cienciapr.org\)](https://cienciapr.org)

Escucha tu corazón este mes de febrero, pero no metafóricamente.


"El corazón quiere lo que quiere, un suministro interminable de sangre humana "

- Autor desconocido



Proclamas de Puerto Rico:

[CP02142024.pdf \(pr.gov\)](#)

Activities	
Monday, February 19, 2024	FERIADO – Día de los Presidentes y Próceres Puertorriqueños. El lunes, 19 de febrero. (Calendario Académico)
Tuesday, February 20, 2024	DÍA - En que se reunirán las clases y laboratorios correspondientes a un lunes en el calendario regular. (Calendario Académico)
Wednesday, February 21, 2024	<p>RUM Linguists present:</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>INFO TABLE – Amazon. De 9:00 AM a 3:00 PM, en el vestíbulo de Stefani. Para más información, envíe un correo electrónico a: placement@uprm.edu . (Colocaciones)</p> <p>TALLER - ¿Cómo prepararse para una entrevista? A las 5:00 PM, en AE-305 y 306. Para más información, envíe un correo electrónico a: mayaguezfma@gmail.com (FMA)</p>
Thursday, February 22, 2024	<p>Orientation Committee –Meeting</p> <p>CURSO BÁSICO - Lenguaje de señas. Comenzando el jueves, 22 de febrero hasta el jueves, 4 de abril, de 10:00 AM a 12:00 PM, en el Edificio Esteban Terrats. A cargo de Yamilet Luciano. Para más información, favor llamar a la ext. 5806. (Enlace con el Personal)</p> <p>CAFÉ CONCIERTOS – Opus 1, No. 1: 30 obras para guitarra clásica. El jueves, 22 febrero; martes, 27 de febrero; jueves, 29 de</p>

febrero; martes, 5 de marzo; y jueves, 7 de marzo, a las 10:30 AM, en el MuSA. A cargo del Dr. José Antonio López. Gratis. Para más información, favor llamar a la ext. 5775. (MUSA).

Biblioteca General/GRIC: The Craft of Citation Management: A Look at Mendeley.

Hora: 10:30 am – 11:45 am

Recurso: Grisell Rodríguez, Bibliotecaria

Audiencia: Estudiantes Graduados, Profesores e Investigadores

Modalidad: Virtual (Microsoft Teams)

Idioma: Presentación en español, diapositivas en inglés, sección de preguntas en ambos idiomas.

TALLER – Manejo del tiempo. El jueves, 22 de febrero, a las 10:30 AM, en el Salón Tarzán. A cargo de la Dra. Madeline Rodríguez. Para más información, favor llamar a la ext. 2040. (DCSP)



FERIA DE SALUD – De 9:00 AM a 1:00 PM, en la Placita de Chardón. Para más información, favor enviar un correo electrónico a: amsarum@upr.edu. (AMSA)

INFO TABLE – Amazon. De 9:00 AM a 3:00 PM, en el vestíbulo de Lucchetti. Para más información, envíe un correo electrónico a: placement@uprm.edu. (Colocaciones)

FERIA DE INTERNADO Y EMPLEO – ADEM. De 10:00 AM a 4:00 PM, en AE-203, 244, 305 y 306. Para más información, envíe un correo electrónico a: amy.segarra@upr.edu. (ADEM)

CHARLA – “Procesos para la contratación de docentes y estudiantes internacionales”. A las 10:30 AM, a través de Teams. A cargo de la Dra. Frances J. Santiago. Para más información, acceda: new-cep.uprm.edu/. (CEP)

SESIÓN INFORMATIVA – Banco Popular. A las 11:00 AM, en AE-339. Para más información, acceda: [Facebook.com/adem.uprm](https://www.facebook.com/adem.uprm). (ADEM)

TALLERES PSICOEDUCATIVOS – “Venciendo la timidez”. A las 3:30 PM, en el 5to piso del Centro de Estudiantes. A cargo de la Dra. Madeline J. Rodríguez y el Prof. Yan Serrano. Reserva tu espacio en: <https://forms.gle/rveFz4vyV52uqt1z8>. (DCSP)





Añasco – Plaza de Recreo
 Dirección Google Maps: [oprime aquí](#)
 7:00a – 1:00p

Friday, February 23, 2024



FERIA DE EMPLEO DE PRIMAVERA - El viernes, 23 de febrero, de 8:30 AM a 3:00 PM, en el Coliseo Rafael A. Mangual. Para más información, acceda: [Facebook.com/colocacionesrum/](https://www.facebook.com/colocacionesrum/). (Colocaciones)

FORO COLEGIAL – La revista informativa radial del RUM. A las 6:30 PM, a través de Radio Universidad en el 88.3 FM en Mayagüez, el 89.7 FM en San Juan y por internet en <http://wrtu.pr>.

Conducido por la Dra. Mariam Ludim Rosa Vélez, directora de la Oficina de Prensa. (Prensa RUM)



Mayagüez – Estadio Isidoro “Cholo” García
 Dirección Google Maps: [oprime aquí](#)
 7:00a – 1:00p

Serie de conferencias entre CAUCE y DECEP:
“Saliendo de la Gallera”

CONVERSATORIO

El Desplazamiento de las Comunidades

23 febrero 2024

5:00 p. m.

Teatro Paradise
 Caso Urbano de Río Piedras

Recursos:
 Dr. Raúl Santiago Bartolomé
 JUNTA COMUNITARIA DEL CASO URBANO de Río Piedras
 LA COLMENA COMUNITARIA

CAUCE
 Centro de Acción Urbana Comunitaria y Empresarial de Río Piedras

Instituto de Educación Continua y Estudios Profesionales UPRM

*Autorizado por la Oficina del Controlador Electoral OCE-SA-2024-03150

[Calendario Académico UPRM \(Aprobado por Junta Adm.\) \(google.com\)](#)

La Gaceta Colegial

[2018_agosto_febrero_2019.pdf \(uprm.edu\)](#)

REMINDERS:

THE ENGLISH WRITING CENTER: For more information contact: civis@uprm.edu

"Para su conocimiento, en el enlace encontrarán las [Áreas de Estudio](#) del primer semestre 2023-2024."

Please announce to your students that there are **computers available for lending**. Contact the Student Deanship.

GRADUATE WRITING FACILITATORS – Consultas especializadas para escritos en inglés. Para más información o citas, acceda: [GWF \(Graduate Writing Facilitators\) - Graduate Research and Innovation Center \(GRIC\) - LibGuides UPRM at University of Puerto Rico, Mayaguez Campus \(GRIC\)](#)

CENTRO DE MANEJO DE ESTRÉS – ¿Sientes mucha ansiedad? Si necesitas un momento para respirar y enfocarte, coordina tu cita con el Dr. Edwin Vélez. Horario: 8:30 AM a 3:30 PM, ubicado en el Dpto. de Servicios Médicos, Oficina 101. Para más información, favor llamar a la ext. 3722.

CONTACTOS DE EMERGENCIA - Colegial ¿qué hacer en caso de emergencia? Si temes por tu seguridad y estás dentro del Recinto, llama a la Guardia Universitaria al 787.265.3872, si estás fuera, a la policía de Puerto Rico al 787.832.2020 o al 911. Si tienes una emergencia médica o psicológica fuera de horas laborables, llama al 911 o a la línea PAS al 1.800.981.0023. (Decanato de Estudiantes)

DONACIÓN - Cajas plásticas a MUSA. ¿Tienes cajas plásticas que ya no necesitas y te están ocupando espacio? ¡Dónalas a MUSA! Aceptan cajas de todos los tamaños con o sin tapa. Horario: lunes a viernes de 8:00 AM a 4:00 PM. Para más información, favor llamar a la ext. 5775 o envíe un correo electrónico a: VISITA – MUSA – Museo de Arte UPRM. GALERÍA DE ARTE – Horario: lunes, miércoles y viernes, de 9:00 AM a 4:30 PM; martes y jueves, de 9:00 AM a 3:00 PM. Para más información, favor enviar un correo electrónico a: galeria.arterum@gmail.com .

MERCANCÍA COLEGIAL - La Oficina de Exalumnos te invita a cooperar con su iniciativa de becas estudiantiles. Con tu donativo, tendrás la oportunidad de adquirir mascarillas, vasos y otros artículos de memorabilia colegial, a la vez que colaboras con nuestros esfuerzos en pro del estudiantado colegial con necesidad de ayuda económica. ¡Son excelentes obsequios para ti... y para los (y las) colegiales de sangre verde en tu vida! Para más información, accede <https://www.uprm.edu/exalumnos/>

NEVERA COME COLEGIAL – Meriendas y refrigerios exclusivos para estudiantes matriculados. Los martes y miércoles, a las 6:30 PM, en el 3er piso del Centro de Estudiantes. Gratis.

PROGRAMA DE APOYO COLEGIAL – Servicios confidenciales y gratis para los estudiantes matriculados en el RUM. Para más información, favor acceder: [programa de apoyo colegial](#) o llame a la ext. 2040. (PAC, DCSP)

SERVICIOS DE AYUDA – El Centro de Aprendizaje y Éxito: RUMbo EX ofrece servicios de Consejería Profesional, Psicología Clínica y Consultoría en Métodos de Estudio. Para consultoría profesional envíe un correo electrónico a: julio.cruz@upr.edu, o llame a la ext. 6418; para servicios de psicología clínica: norma.garcia1@upr.edu o llame a la ext. 6418; consultoría en métodos de estudio, meiling.munoz@upr.edu, llame a la ext. 6417. (RUMBO EX)

[RUMbo en Calma: Espacio de Relajación y Aprendizaje](#)

ENLACE - CITAS ÁREA DE DESCANSO (POR AHORA SOLAMENTE SE ADMITIRÁ UN ESTUDIANTE A LA VEZ)

UPDATING ENGLISH DEPARTMENT WEBPAGE

Thank you to those who have sent photos and updated their profiles.

Please visit the page and encourage our **retired faculty** to submit their photo and short bios.

<https://www.uprm.edu/english/retired-faculty/>.

TRAVELING DURING THE SEMESTER

If you plan to travel, please let the Office personnel know so that we can help you with the paperwork. This applies to both faculty and graduate students. Please check your email for the Travel Regulations in English.

If your trip is an official one with institutional funds, please contact Maricarmen Brito.

If you are planning to travel during the *Periodo Lectivo*, you must fill out [this form](#).

If there are paid expenses or not, you must fill out this form:

[Solicitud y Autorización de Orden de Viaje](#)

CLASSROOM UPDATES

CH221, 224, 318 & 319: have been converted into virtual classrooms. Training information will follow.

CH 125 is in process to be changed into a virtual classroom

CH 325 & 326: Remain closed until further notice (Windows replaced). The Chancellor visited the space with Dean Omar Molina after the windows were replaced.

Graduate Office Space CH 008-013: Floor plans completed; Quotes pending. (Capacity: 17 cubicles and one conference room.)

TROUBLESHOOTING:

Televisions, Computers, or Projectors (**Albert's Office: 787-265-3836**)

Please notify Albert Cruz in writing: albert.cruz@upr.edu and cc: rosa.roman3@upr.edu

Physical facilities like doors, locks, fans, windows, offices, lighting, and rodent infestation must be notified in writing: maricarmen.brito@upr.edu, ingles.uprm@upr.edu and cc: rosa.roman3@upr.edu

CARTELERA SEMANAL

Please check for next week's activities, conferences & other areas of interest in the link below:

<https://www.uprm.edu/prensa/cartelera-semanal/>

LINKS

[CERTIFICATION NUMBER 20-21-110, Proposal to schedule ordinary, faculty and departmental meetings.:](#)

Academic Calendar (amended) <https://www.uprm.edu/cms/index.php?a=file&fid=20337>

[PROFESSORS' MANUAL:](#)

[CERTIFICATION NUMBER 16-17-307 AMENDED - Programa Docente, Programación de Matrícula, Ayudantías Graduadas:](#)

[CERTIFICATION 16-17-307 JA \(JUNTA ADMINISTRATIVA\) - Programa Docente, Programación de Matrícula, Ayudantías Graduadas:](#)